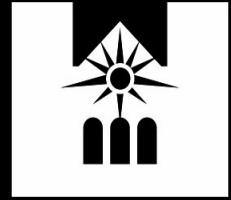




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME September 9, 2018

Monsignor Godfrey Mosley

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

parish@georgetownepiphany.org

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Twenty-Third Sunday in Ordinary Time**

The burning sands will become pools. (Isaiah 35:7)

Isaiah's promises seem extravagant, don't they? If we look at them literally, they are quite marvelous. God will permanently alter the Holy Land itself. If we read these verses spiritually, the promises become even more inspiring: God is promising to alter us at the very center of our hearts. This is exactly what he has done too. He has made us a new creation! But for all the generosity he has shown us, God still asks us to come and receive his grace. He still asks us to settle ourselves in his presence so that he can fill us up.

St. Bernard of Clairvaux, a twelfth-century monk from France, explained it this way:

The man who is wise . . . will see his life as more like a reservoir than a canal. The canal simultaneously pours out what it receives; the reservoir retains the water until it is filled, then discharges the overflow without loss to itself. . . . You too must learn to await this fullness before pouring out your gifts. Do not try to be more generous than God.

God never intended us to be a "canal," always giving away whatever we receive, never holding onto anything for ourselves. No, he wants to take care of us—day after day after day. He knows that if we can learn to be like "reservoirs," not only will we become more joyful and peaceful, but we will also become more effective in caring for the people around us.

We pour ourselves out every day: for our children, for our aging parents, for our coworkers, and for our neighbors. But if we spend all of our time taking care of everyone else, we'll end up physically exhausted and spiritually depleted.

There's nothing wrong with taking five or ten minutes each day to soak up the love and mercy of God. There's nothing wrong with becoming a reservoir instead of a canal. God's extravagant promises are for you just as much as they are for everyone else.

"Here I am, Lord. Come and fill me up!"

Psalm 146:6-10

James 2:1-5

Mark 7:31-37

The WORD Among Us

COLLECTIONS

September 2 Offertory Collection: \$3,522.00

September 2 Maintenance Collection: \$954.15

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

Please pray for these members of our parish family:

Frances Sadowski, Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR SEPTEMBER: *Young People in Africa* That young people in Africa may have access to education and work in their own countries.

RELIGIOUS EDUCATION (CCD) To enroll your child in Religious Education (CCD) to prepare for First Holy Communion, call the Parish Office at (202)965-1610 or e-mail parish@georgetownepiphany.org.



PRAY THE ROSARY

The Washington Archdiocesan Council of Catholic Women (ACCW) is hosting a nightly Rosary call with the special intention of healing for the Church. All are welcome to join at 8:00pm, Mondays – Saturdays by calling (605)468-8016 and inserting code 357090#.

**COLLECTION FOR THE CATHOLIC
UNIVERSITY OF AMERICA**



This weekend, September 8-9, the Archdiocese of Washington will take up a second collection for ***The Catholic University of America***. This national university of the Catholic Church was established by Pope Leo XIII and the United States bishops in

1887, and it currently provides an education based in Catholic intellectual tradition to over 6,000 students, including clergy, religious, seminarians, and young lay men and women. For more than 100 years, this national collection has been a pillar of support for the University and, by helping fund financial aid and more, is critical to a successful academic year for both students and faculty. You can learn more at collection.cua.edu. Thank you for your generosity.

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS
(RCIA)**

Are you, or is someone you know, interested in becoming a Catholic? Or was baptized Catholic as a child, but has not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist? The "Rite of Christian Initiation of Adults" (RCIA) prepares and accompanies adults for entering the church. To obtain more information, please call the Parish Office at (202)965-1610 or write to parish@georgetownepiphany.org.

MOTHER OF AFRICA PILGRIMAGE



The Archdiocesan Office of Cultural Diversity and Outreach invites you join a special *Mother of Africa Pilgrimage* on Sunday, September 16, from 2:00pm-4:00pm in the Upper Church at

the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception (400 Michigan Avenue NE). For further information, contact Sandra Coles Bell at (301)853-4469 or culturaldiversity@adw.org.

BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH MASS

On Saturday, November 10, the Archdiocesan Office of Cultural Diversity and Outreach invites you to the annual *Black Catholic History Month Mass*. It will be celebrated by Cardinal Donald Wuerl, Archbishop of Washington, at the 4:30pm Vigil Mass at Mt. Calvary Church in Forestville, Maryland (6700 Marlboro Pike). The 2018 Honoree is the St. Joseph's Society of the Sacred Heart (The Josephites). Come let us worship the Lord! For more information, contact Sandra Coles-Bell at (301)853-4469 or culturaldiversity@adw.org.

TOLTON: FROM SLAVE TO PRIEST



Starting Thursday, November 15, through Sunday, November 18, the Archdiocese of Washington and the Diocese of Arlington are collaborating to bring the Saint Luke Productions play,

Tolton: From Slave to Priest, to Bishop Ireton High School (201 Cambridge Road, Alexandria, Virginia 22314) for five performances during Black Catholic History Month. The play tells the story of Servant of God Father Augustus Tolton, who journeyed from slavery to become the first African-American Catholic priest. There is no charge for this event, but a free-will offering will be accepted. For more information, contact Sandra Coles-Bell at culturaldiversity@adw.org or (301)853-4469.

WALK WITH MARY



The Archdiocese of Washington's annual *Walk with Mary* procession and Mass to honor Our Lady of Guadalupe, Patroness of the Americas, will take place on Saturday, December 1, with theme "Under Her Mantle". This year the procession will leave promptly at 12:00pm from the Shrine of the Sacred Heart (6th Street/Park Road NW) and will conclude at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception (4th Street/Michigan Avenue NE). For more information, visit adw.org/wwm or search on social media using #WalkwithMary.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, September 8 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, September 9 TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, September 10	7:30 a.m. Soo Joung Am
Tuesday, September 11	7:30 a.m. † Joseph F. Caponio
Wednesday, September 12 The Most Holy Name of Mary	7:30 a.m. † Susanna Hwang
Eucharistic Adoration	5:30 p.m.-6:30 p.m.
Thursday, September 13 St. John Chrysostom	7:30 a.m. † Hattie Jackson
Friday, September 14 THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS	7:30 a.m. Annie Li

9th ANNUAL WHITE MASS

All are welcome to the *9th Annual White Mass*, celebrating the gifts of persons with disabilities and the Deaf community. This Mass will be celebrated on Sunday, October 28, at 11:30am at the Cathedral of St. Matthew the Apostle (1725 Rhode Island Avenue NW). It is customary to wear white to this Mass to symbolize the dignity shared by all who have been baptized into Christ's body. Cardinal Donald Wuerl, Archbishop of Washington, will be the principal celebrant, and Monsignor Charles Pope, pastor of Holy Comforter St. Cyprian Church in Washington, DC, will be the homilist. For more information, contact the Department of Special Needs Ministries at (301)853-4560 or specialneedsministry@adw.org.

INTO THE DEEP YOUNG ADULT RETREAT

"Into the Deep" is a retreat for young adults (college-age through 30s) providing practical lessons on prayer, discernment, and how to listen to the voice of God in the depth of your heart, featuring talks by Fr. Mark Ivany, Vocations Director for the Archdiocese of Washington, and Megan Philip, Coordinator of Campus/YA Ministry.
WHEN: Friday, September 28, 6:30pm-10:00pm and Saturday, September 29, 10:00am-7:00pm
WHERE: Archdiocese of Washington Pastoral Center (5001 Eastern Ave. Hyattsville, Maryland 20782)
COST: \$20
REGISTER: DCCatholic.eventbrite.com

주님 공현 천주교회

시작성가	26	성체성가	500
봉헌성가	512	마침성가	283

제1독서	이사야서 36,4-7	제2독서	야고보서 2,1-5
------	-------------	------	------------

화답송

내 영혼 아 주 님 - 을 찬 양 하 - 여 라

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고, 백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네.◎

복음 마르코 7,31-37

“예수님께서서는 귀먹은 이들은 듣게 하시고, 말 못하는 이들은 말하게 하셨다(7,37).

◎ **금주 2차 헌금** 오늘은 워싱턴, DC에 소재한 ‘미국 가톨릭 대학(Catholic University of America)’을 후원하는 2차 헌금이 있습니다. 많은 후원 바랍니다.

◎ **2018 Faith Walk** 오늘 ‘신앙 걷기대회’에 참여하시는 분들은 9시 미사 후 성당 옆 “Rose Park(27th)”로 모여주시기 바랍니다. ‘본당 보수 기금 마련’을 위한 행사에 기부금은 1인당 \$10, 2인 이상 가족 \$20입니다. 오늘 미사 후에도 친교실에서 신청 받습니다. 걷기 행사를 준비해 주신 사목회 임원들과 점심식사를 준비해 주시는 성모회에 감사드립니다.

◎ **성인 예비자 교리반** 2018-2019년 예비자 교리는 9월 16일부터 시작합니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 견진성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ **금주의 미사 지향**

- < 생미사 >
 - * 이 안나 / 봉헌: 이미혜 율리아나
- < 위령미사 >
 - * 황화순 수산나 / 봉헌: 이 안나

◎ **청소년 오케스트라 새 지휘자** 새로 오케스트라 지휘를 맡아 주시는 홍진선 마리아 지휘자님을 환영합니다. 오케스트라를 위해 봉사해 주시는 지휘자님께 감사드리며, 오케스트라 연주에 관심있는 5학년 ~ 12학년 학생들의 많은 참여 바랍니다.

◎ **성가대 지휘자/단원 모집** 주일 미사와 대축일 미사 때 아름다운 성가를 들려주고 있는 본당 성가대 회원을 모집합니다. 성가를 통해 하느님께 찬미의 기도를 봉헌하고자 하는 분들의 많은 참여 바랍니다.

◎ **주일학교 개강** 9월 16일부터 초등부와 중고등부 주일학교를 개강합니다. 교리는 9시 미사 후 친교실 교리실에서 있습니다. 유치부-12학년 학생들의 많은 참여와 부모님들의 협조 바랍니다.

[교황님의 9월 지향]

일반 지향 : 아프리카의 젊은이

아프리카의 젊은이들이 자기 나라에서 교육을 받고 일할 기회를 얻을 수 있도록 기도합니다.



레지오 마리애	매주 수요일 아침 10시 30분
청년 기도 모임	매주 목요일 저녁 7시 30분
초중고 주일학교	9월 16일 개강
성인 예비자 교리	9월 16일 개강
미국 공동체 친교실 사용	매월 첫째, 셋째 주일 11시 15분

	9월 9일(주일)	9월 16일(주일)
독서자	박성준, 김현주	박인주, 정선진
제물봉헌	에피파니 D	에피파니 D
복사	허윤, 임민석, 임준석	류신행, 송정우
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
		오채영

[성 십자가 현양 축일] 9월 14일

9월 14일에 경축되며, ‘십자가 승리 축일’이라고도 불리는 성 십자가 현양 축일은 십자가가 백성에게 구원과 악을 이긴 승리의 표지임을 가리킨다.

이 축일에는 십자가의 발견, 예루살렘의 무덤 자리에 세워진 부활 대성전 봉헌, 7세기 초 페르시아인들이 가져갔던 십자가의 유해를 되찾은 것을 기념한다. 신도들에게는 십자가가 심원한 의미를 갖고 있다. 그리스도께서 십자가 위에서 악의 세력을 이기셨기 때문이다. 그렇기 때문에 십자가는 더 이상 수치나 실패의 표지가 아니라 승리와 구원의 표지이다

[고통의 성모 마리아 기념일] 9월 15일

이 축일은 마리아께서 십자가 밑에서 고통 받으신 것을 상기한다. 본디 1667년 마리아의 종 수도회에 허락된 이 축일은 1814년 로마 달력에 삽입되었고, 9월 제3주일을 축일로 정하였다. 1913년 이 축일은 9월 15일로 옮겨졌다.

최근의 전례 개혁 때까지 고통의 성모 마리아 기념일은 주님 수난성지 주일 전 금요일에 경축하기도 하였다. 성 십자가 현양 축일 다음 날 기념하는 이 축일은 “구세사의 결정적인 순간을 마음에 되새기고 ‘십자가에 높이 달리신 당신 성자 곁에서 함께 수난하시는’ 어머니를 기념하기 위한 날이다”(「마리아 공경」 7항). 전례 거행은 9월 15일(기념일)이며 주제는 그리스도께서 고통 받으실 때 그리스도와 일치함이다.

www.catholic.or.kr



[9월 공동 기도문]

순교자 성월 기도

[한국 순교자들에게 바치는 기도]

- 이땅의 모든 순교자여, 당신들은 하느님의 은총에 힘입어 굳은 신앙으로 예수 그리스도의 사랑과 복음과 교회를 위하여 피를 흘리셨나이다.
- 저희는 현세에서 악의 세력과 치열하게 싸우며 당신들이 거두신 승리의 영광을 노래하고 모든 선의 근원이신 하느님을 찬양하오니 저희를 위하여 빌어주소서.
- 위대하신 순교자들이여, 천상의 모후이신 성모 마리아와 함께 저희를 위하여 빌어주시어 하느님의 자비를 얻어주소서.
- 지금도 어둠의 세력이 교회를 박해하고 있사오니 하느님께서 전능하신 팔로 교회를 붙들여 보호하시며 아직 어둠 속에 있는 지역까지 널리 퍼시도록 빌어주소서.
- 용감하신 순교자들이여, 특별히 청하오니 우리 나라를 위하여 하느님께 빌어주소서.
- 당신들은 이땅에서 많은 고난을 겪으며 사시다가 목숨까지 바치셨사오니
- 전능하신 하느님께 빌어주시어 교회를 이땅에서 날로 자라게 하시며 사제를 많이 나게 하시고
- 신자들이 주님의 계명을 잘 지키고 냉담자들은 다시 열심해지며 갈린 형제들은 같은 믿음으로 하나 되고 비신자들은 참신앙으로 하느님을 알아 천지의 창조주 인류의 구세주를 찾아오게 하소서.
- 참으로 영광스러운 순교자들이여, 저희도 그 영광을 생각하며 기뻐하나이다. 간절히 청하오니 자비로우신 하느님 아버지께 빌어주시어 저희와 친척과 은인들에게 필요한 은혜를 얻어주소서.
- 또한 저희가 죽을 때까지 예수 그리스도를 한결같이 믿어 증언하며 비록 피는 흘리지 못할지라도 주님의 은총을 입어 선종하게 하소서.
- 성 김대건 안드레아와 성 정하상 바오로와 동료 순교자들이여,
- 저희를 위하여 빌어주소서.